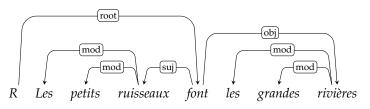
Analyse en transitions

Analyse en transitions

- L'analyse d'une phrase $S = w_1 \dots w_n$ est vue comme une séquence d'opérations (appelées transitions).
- L'exécution de ces opérations construit l'arbre de dépendance corrrespondant à *S*.
- Une opération s'applique sur une configuration pour produire une nouvelle configuration.
- Une configuration $C = (\sigma, \beta, \Delta)$ où
 - β est une file qui contient initialement tous les mots de S. β_0 est le premier mot dans la file
 - σ est une pile contenant des mots de S au fur et à mesure de leur lecture. σ_0 est le mot au sommet de la pile
 - Δ est l'ensemble des dépendances construites (l'arbre de dépendances)
- Configuration initiale : $C_0 = ([R], [w_1 ... w_n], \{\})$
- Configuration d'acceptation : $(\sigma, [], \Delta)$

Exemple

stack	buffer	depset
R	les petits ruisseaux font les grandes rivières	
R les	petits ruisseaux font les grandes rivières	
R les petits	ruisseaux font les grandes rivières	(ruisseaux, mod, petits)
R les	ruisseaux font les grandes rivières	(ruisseaux, mod, les)
R	ruisseaux font les grandes rivières	
R ruisseaux	font les grandes rivières	(font, suj ,ruisseaux)
R	font les grandes rivières	(R, root, font)
R font	les grandes rivières	
R font les	grandes rivières	
R font les grandes	rivières	(rivières, mod, grandes)
R font les	rivières	(rivières, mod, les)
R font	rivières	(font, obj, rivières)
R font rivières		
R font		
R		



Les transitions (arc standard)

Arc-gauche, construit une dépendance étiquetée r ayant pour gouverneur le premier mot de la file (β_0) et pour dépendant le mot en sommet de pile (σ_0)

$$(\sigma|w_i, w_j|\beta, \Delta) \Rightarrow (\sigma, w_j|\beta, \Delta \cup \{(w_j, r, w_i)\})$$

Arc-droit_r construit une dépendance étiquetée r ayant pour gouverneur σ_0 et pour dépendant β_0

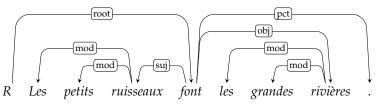
$$(\sigma|w_i, w_j|\beta, \Delta) \Rightarrow (\sigma, w_i|\beta, \Delta \cup \{(w_i, r, w_j)\})$$

Shift enlève β_0 de la file pour le mettre dans la pile

$$(\sigma, w_i | \beta, \Delta) \Rightarrow (\sigma | w_i, \beta, \Delta)$$

Exemple (arc standard)

stack	buffer	operation	depset
R	les petits ruisseaux font les grandes rivières .	SHIFT	
R les	petits ruisseaux font les grandes rivières .	SHIFT	
R les petits	ruisseaux font les grandes rivières .	LEFT-mod	(ruisseaux, mod, petit
R les	ruisseaux font les grandes rivières .	LEFT-mod	(ruisseaux, mod, les)
R	ruisseaux font les grandes rivières .	SHIFT	
R ruisseaux	font les grandes rivières .	LEFT-suj	(font, suj ,ruisseaux)
R	font les grandes rivières .	SHIFT	,
R font	les grandes rivières .	SHIFT	
R font les	grandes rivières .	SHIFT	
R font les grandes	rivières .	LEFT-mod	(rivières, mod, grande
R font les	rivières.	LEFT-mod	(rivières, mod, les)
R font	rivières .	RIGHT-obj	(font, obj, rivières)
R	font.	SHIFT	
R font		RIGHT-pct	(font, pct, .)
R	font	RIGHT-root	(R, root, font)
	R	SHIFT	
R			
			-



Prédiction des transitions

- Un classifieur prédit pour toute configuration la transition la plus vraisemblable.
- Une configuration est représentée sous la forme d'un vecteur de features.
- Modèle simple : les décisions sont (presque) indépendantes les unes des autres.
- La structure syntaxique produite (Δ) constitue une image des transitions effectuées jusque là.

Les transitions (arc eager)

Arc-gauche, construit une dépendance étiquetée r ayant pour gouverneur le premier mot de la file (β_0) et pour dépendant le mot en sommet de pile (σ_0)

$$(\sigma|w_i, w_j|\beta, \Delta) \Rightarrow (\sigma, w_j|\beta, \Delta \cup \{(w_j, r, w_i)\})$$

Arc-droit_r construit une dépendance étiquetée r ayant pour gouverneur σ_0 et pour dépendant β_0

$$(\sigma|w_i, w_j|\beta, \Delta) \Rightarrow (\sigma|w_i|w_j, \beta, \Delta \cup \{(w_i, r, w_j)\})$$

Shift enlève β_0 de la file pour le mettre dans la pile

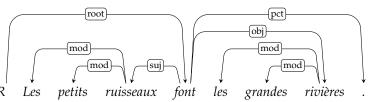
$$(\sigma, w_i | \beta, \Delta) \Rightarrow (\sigma | w_i, \beta, \Delta)$$

Reduce enlève σ_0 de la pile (dépile)

$$(\sigma|w_i,\beta,\Delta) \Rightarrow (\sigma,\beta,\Delta)$$

Exemple (arc eager)

stack	buffer	operation	depset
R	les petits ruisseaux font les grandes rivières.	SHIFT	
R les	petits ruisseaux font les grandes rivières .	SHIFT	
R les petits	ruisseaux font les grandes rivières .	LEFT-mod	(ruisseaux, mod, petit
R les	ruisseaux font les grandes rivières .	LEFT-mod	(ruisseaux, mod, les)
R	ruisseaux font les grandes rivières .	SHIFT	
R ruisseaux	font les grandes rivières .	LEFT-suj	(font, suj ,ruisseaux)
R	font les grandes rivières .	RIGHT-root	(R, root, font)
R font	les grandes rivières .	SHIFT	
R font les	grandes rivières .	SHIFT	
R font les grandes	rivières.	LEFT-mod	(rivières, mod, grande
R font les	rivières.	LEFT-mod	(rivières, mod, les)
R font	rivières.	RIGHT-obj	(font, obj, rivières)
R font rivières		REDUCE	_
R font		RIGHT-pct	(font, pct, .)
R font .		·	
		•	'



Recherche de la solution optimale

- Dans la plupart des cas, plusieurs actions peuvent d'appliquer à une configuration.
- La probabilité d'une solution est le produit des probabilités des actions qui la composent.
- La solution optimale est la solution ayant la probabilité la plus élevée :

$$\hat{s} = \underset{s \in \mathcal{S}}{\arg\max} P(s)$$

$$\hat{s} = \underset{s = a_1 \dots a_n \in \mathcal{S}}{\arg\max} \prod_{i=1}^n P(a_i)$$

- Mais l'espace de recherche S est de taille exponentielle par rapport à la longeur de la phrase à analyser.
- On adopte un comportement glouton:

$$\tilde{s} = \prod_{i=1}^{n} \arg \max_{a_i \in \mathcal{A}(C_{i-1})} P(a_i)$$

La recherche de la solution est réalisée en temps linéaire, mais on n'a pas la garantie qu'il s'agit de la solution optimale.

Classifieur I

- Il prend en entrée une configuration *c* et produit une distribution de probabilités sur l'ensemble de toutes les actions possibles.
- Le nombre de configurations est infini, c'est la raison pour laquelle on introduit une fonction de décomposition (feature function) qui produit pour toute configuration c un vecteur de dimension n :

$$f: \mathcal{C} \to \mathcal{X}$$

- On apprend ensuite un classifieur $g : \mathcal{X} \to \mathcal{Y}$ où \mathcal{Y} est l'ensemble des actions possibles.
- Les paramètres du classifieur sont appris sur un treebank, constitué de paires (*S*, *A*) où *S* est une phrase, et *A* est l'arbre qui lui est associé.

Classifieur II

- Pour apprendre le classifieur, les données doivent se présenter sous la forme de paires $(c_i, a_i) \in \mathcal{C} \times \mathcal{A}$
- On transforme les arbres A_i sous la forme d'une séquence de transitions $C = c_0 \dots c_m$ avec
 - 1 $c_0 = C_0(A_i)$
 - $c_m = (\sigma, [], A_i)$
- cette transformation est réalisée à l'aide d'une fonction oracle.

Oracle pour arc eager

- Etant donné $c=(\sigma,\beta,\Delta)\in\mathcal{C}$, on définit O(c) de la manière suivante
 - LEFT-l si $(\beta[0], l, \sigma[0]) \in A$
 - RIGHT-l si $(\sigma[0], l, \beta[0]) \in A$
 - REDUCE si $\forall l' \in \mathcal{L} \ (\sigma[0], l', \beta[0]) \in A \Rightarrow (\sigma[0], l', \beta[0]) \in \Delta$ (tous les dépendants de $\sigma[0]$ dans A sont dans Δ .)
 - SHIFT sinon

Conversion

Etant donné un oracle O, on définit simplement la conversion d'un arbre A en une séquence d'actions $a_0 \dots a_n$ et de configurations $c_0 \dots c_{n+1}$:

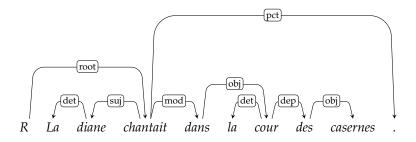
Algorithm 1 Conversion d'un arbre de dépendances en une séquence d'actions à l'aide d'un oracle

- 1: $c_0 \leftarrow C_0(A)$
- 2: $i \leftarrow 0$
- 3: **while** c_i n'est pas une configuration d'acceptation **do**
- 4: $a_i \leftarrow O(c_i)$
- 5: $c_{i+1} \leftarrow a_i(c_i)$
- 6: $i \leftarrow i + 1$
- 7: end while

Oracle pour arc standard

- Etant donné $c = (\sigma, \beta, \Delta) \in \mathcal{C}$, on définit O(c) de la manière suivante
 - LEFT-l si $(\beta[0], l, \sigma[0]) \in A$
 - RIGHT-l si $(\sigma[0], l, \beta[0]) \in A$ et si $(\sigma[0], l', \beta[0]) \in A \Rightarrow (\sigma[0], l', \beta[0]) \in \Delta$ (tous les dépendants de $\sigma[0]$ dans A sont dans Δ .)
 - SHIFT sinon

Exercice



 Produire la séquence de configurations et transitions correspondant à cette phrase avec un système arc eager et arc standard.

Fonction de décomposition (Feature function)

- Une feature représente un aspect d'une configuration qui semble intéressant pour prédire la transition correcte
- Exemples
 - la partie de discours du mot courant dans le buffer
 - la forme du mot se trouvant au sommet de la pile
 - le nombre de dépendants du mot se trouvant au sommet de la pile
 - la distance entre le mot courant et le mot se trouvant au sommet de la pile
 - **...**
- On peut décomposer une feature en deux fonctions :
 - une fonction d'adresse qui identifie un mot particulier dans la configuration
 - une fonction d'attribut qui spécifie un attribut de ce mot
 - Exemple

adresse	attribut
S[0]	FORM
S[0]	POS
B[0]	FORM
LDEP(S[0])	LABEL